

## ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Изготовитель гарантирует соответствие мебели требованиям ГОСТ 16371-2014 «Мебель. Общие технические условия» при соблюдении условий транспортировки, хранения эксплуатации и рекомендаций по уходу за мебелью.

Срок гарантии на детскую мебель и мебель для общественных помещений составляет 18 месяцев, на бытовую мебель - 24 месяца. Гарантийный срок исчисляется с момента покупки изделия.

Потребитель имеет право на выполнение производителем гарантийных обязательств в течение всего указанного срока в случае обнаружения им дефектов производственного характера, связанных с комплектностью изделия, недостатками материалов и технологий изготовления.

Претензии по качеству изделий, должны предъявляться в магазин, где была приобретена мебель.

При обнаружении детали с очевидным браком, вам необходимо сфотографировать ее в упаковке до установки на изделие. В случае отсутствия комплектующей, ее необходимо указать на схеме сборки. Кроме того просим вас не выбрасывать картонную упаковку изделия с этикеткой до окончания сборки, так как для удовлетворения вашей претензии из производителя понадобиться фото упаковки и данные с этикетки (номер партии изделия, дата упаковки и прочее). При невыполнении вышеуказанных требований производитель вправе отказать вам в удовлетворении претензии.

Гарантия не действует в случаях:

1. Несоблюдения потребителем рекомендаций производителя по хранению, эксплуатации и уходу за изделием.

2. Использования мебели не по назначению.

3. Естественного износа элементов мебели, возникшего в процессе эксплуатации – потертости, царапины, частичная потеря цвета под воздействием ультрафиолетового излучения.

4. Механических повреждений, вызванных неграмотными действиями при транспортировке, хранении, сборке и эксплуатации корпусной мебели.

5. Повреждения деталей и комплектующих вызванных воздействием высоких температур и влаги, повлекшее за собой разрушение ЛДСП и прочих композитных материалов, отслоение отделочного покрытия и другие повреждения.

6. Самостоятельной доработки или ремонта предметов мебели.

Основанием для получения гарантии является наличие оригинала кассового чека либо товарной накладной.

*Благодарим вас за приобретение нашей продукции.*

Изготовитель: ООО «МФ Система», г. Пенза, ул. Баумана 30, корпус 12 Литер А, офис 14.

По вопросам гарантии обращаться: [mf-sistema@mail.ru](mailto:mf-sistema@mail.ru) ,**(8412)99-78-75, 8(800)551-12-19, 440052, г.Пенза, а/я 169**



### Маркировочный ярлык

Корпус кухни универсальный ПНЯ 600/2

Изделие соответствует ГОСТ:

16371-2014 «Мебель. Общие технические условия»

Срок службы: 5 лет

Гарантийный срок: 24 месяца



## Корпус кухни универсальный

### Universal kitchen enclosure

#### Кухонный модуль

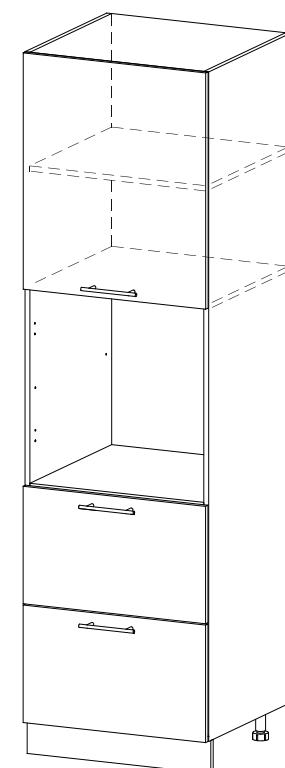
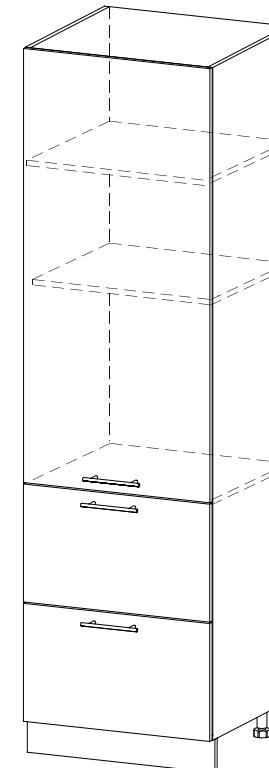
Пенал с ящиками ПНЯ 600/2

Размеры с фасадом (ВxШxГ) 2118x600x574

#### Kitchen module

Pencil case with drawers PBD 600/2

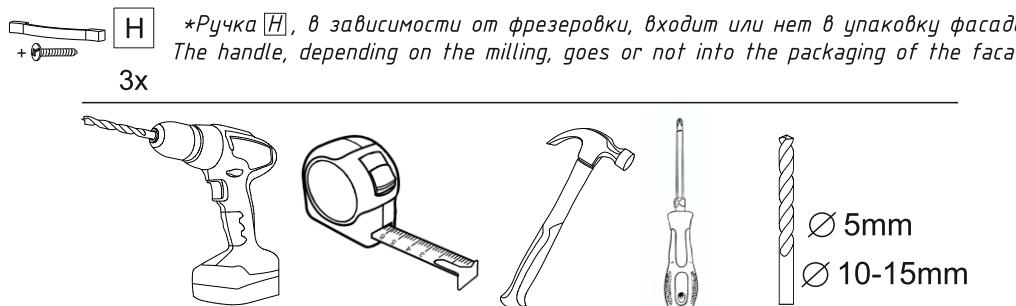
Dimensions with facade (HxWxD) 2118x600x574



Деталь Detail			ПНЯ 600/2 PBD 600/2		
	Размер Size	Кол-во Quantity	Материал Material		
A 40x			1 Боковина левая / Sidewall left 2018x554 1	ЛДСП LCB	
K 4x			2 Боковина правая / Sidewall right 2018x554 1	ЛДСП LCB	
B 40x			3 Полка / Shelf 566x544 1	ЛДСП LCB	
L 16x			4 Полка горизонтальная/ Horizontal shelf 568x554 3	ЛДСП LCB	
C 4x			5 Цоколь / Socle 600x100 1	ЛДСП LCB	
M 2x			6 Бок ящика Л / Side of the drawer L 450x250 2	ЛДСП LCB	
D 54x			7 Бок ящика П / Side of the drawer R 450x250 2	ЛДСП LCB	
N 4x			8 Задняя(передняя) стенка ящика/ Back (front) drawer wall 511x250 4	ЛДСП LCB	
E 110x			9 Планка / Plank 450x60 2	ЛДСП LCB	
O 2x			10 Дно ящика / Drawer bottom 540x450 2	ЛДВП LFB	
F 2x			11 Задняя стенка / Back wall 695x595 1	ЛДВП LFB	
P 2x			12 Задняя стенка / Back wall 608x595 1	ЛДВП LFB	
G 40x			13 Задняя стенка / Back wall 710x595 1	ЛДВП LFB	
R 16x			14 Фасад / Facade 356x596 2	ЛМДФ LFDF	
I 2x			15 Фасад для пенала с нишей/ Facade for a pencil case with a niche 698x596 1	ЛМДФ LFDF	
S 20x			15a Фасад для закрытого пенала/ Facade for a closed pencil case 1298x596 1	ЛМДФ LFDF	
J 12x			4D ДНО /Bottom 568x554 1	ЛДСП LCB	
T 1x			Дополнение		
			16 УБ для пеналов/ US for pencil cases 2018x554 1	ЛМДФ LFDF	

**Универсальный бок ЛМДФ 16 и фасады 14, 15, 15a в комплектацию не входят. Приобретаются отдельно.**  
**Universal side LFDF 16 and facades 14, 15, 15a are not included in the package. Sold separately.**

**!!! Универсальная боковина из ЛМДФ монтируется только с той стороны, где к пеналу примыкают соседние кухонные модули. В остальных случаях используются торцевые фасады.**  
**!!! The universal LFDF sidewall is mounted only on the side where adjacent kitchen modules are joined to the pencil case. In other cases, end facades are used.**



## ПРАВИЛА УХОДА И ЭКСПЛУАТАЦИИ

Корпусную мебель необходимо эксплуатировать и хранить в закрытых, отапливаемых и проветриваемых помещениях с нормальным температурно-влажностным режимом, при относительной влажности воздуха 45-70% и температуре не ниже плюс 10°C. Каждый из предметов мебели имеет свое функциональное назначение, в соответствии с которым надлежит ее использовать.

1. ВНИМАНИЕ !!! Материалы из которых производятся модули кухни, включая декоративные фасады и кухонные столешницы, не являются влагостойкими.

При попадании воды и прочих жидкостей на поверхность необходимо без промедлений удалить ее при помощи мягкой ткани (фланель, микрофибра) или поролоновой губкой с последующей протиркой насухо.  
 Убирать посуду после мытья в шкафах следует строго после сушки или протирки ее полотенцем насухо.

При использовании сушки для посуды, установленной в шкаф не необходимо использовать поддоны из пластика или других влагостойких материалов, чтобы вода стекала в них.

При установке врезной мойки в столешницу место врезки обработать силиконовым герметиком. При установке накладной мойки торцы боковин корпуса обработать силиконовым герметиком.

Невыполнение данных условий влечет за собой разбухание ЛДСП, из которой изготовлен корпус и столешница, отслоение кромки и отделочных покрытий.

2. Корпусная мебель плохо переносит длительное воздействие высоких температур и горячего влажного воздуха. Элементы мебели, расположенные вблизи плит и духовых шкафов подвержены высокой тепловой нагрузке, в этой связи рекомендуется защищать детали корпуса от чрезмерного нагрева при помощи теплоизолационных материалов, по возможности не ставить плиту вплотную к кухонным столам. Горячий влажный воздух из неизолированной закрытой дверцы духовки, пар от кипящей воды также могут нанести заметный урон внешнему виду кухни. Кроме того не рекомендуется устанавливать мебель вблизи обогревателей и батарей центрального отопления, источников открытого огня и ламп накаливания. Влияние данных неблагоприятных факторов может привести к оплавлению отделочных покрытий, отслоению пленки и кромки от основы, разбуханию деталей.

3. За прещается ставить на поверхность горячие предметы без теплоизолационных прокладок.

4. В ниши, предначертанные для бытовой техники, может монтироваться исклучитель но специальная, «встраиваемая» техника, при подборе которой рекомендуем ориентироваться на установочные размеры заданные производителем в инструкции по установке и эксплуатации данных приборов, кроме того во избежание перегрева важно организовать отверстия для вентиляции и теплообмена.

5. Не допускайте длительного воздействия прямых солнечных лучей, которое приводит к изменению цвета изделий и потере товарного вида.

6. Избегайте резких перепадов температур, чрезмерной сухости и повышенной влажности в помещении.

7. Не допускайте грубого механического воздействия на мебель и комплектующие, неаккуратное обращение может привести к повреждению отделочного покрытия, стекол, зеркал и элементов крепежа. При появлении трещин и сколов на поверхности стеклодизелей или обнаружении поломок фурнитуры необходимо немедленно произвести их замену, так как дальнейшая эксплуатация поврежденных деталей может привести к травмам.

8. Избегайте попадания на поверхность мебели технических жидкостей: кислот, щелочей, растворителей, ацетона, бензина.

9. При уходе за мебелью рекомендуется протирать поверхности влажной мягкой тканью с последующей протиркой насухо, примите влагозащиту, восковые полироли и специальные средства. За прещается мыть мебель водой и чистить составами, содержащими спирты, растворители, ацетон, соду и прочие агрессивные материалы.

10. В процессе эксплуатации корпусной мебели возможно ослабление крепежных соединений, в этой связи необходимо их периодически подтягивать.

11. Не перегружайте полки и шкафов и ящики содежимым. Помните, что предельно допустимая нагрузка на ящики с шариковыми направляющими и метабоксами составляет 11 кг, а на ящики с роликовыми направляющими 7 кг.

Не вставайте на кухонные шкафы и столы во время сборки и эксплуатации, они не предназначены для данных целей и могут не выдержать ваш вес, что приведет к поломке мебели и травматизму.

Соблюдение приведенных выше рекомендаций позволит вам продлить срок службы корпусной мебели и поможет избежать проблем при эксплуатации.



## Маркировочный ярлык

Корпус кухни универсальный ПНЯ 600/2

Изделие соответствует ГОСТ:

16371-2014 «Мебель. Общие технические условия»

Срок службы: 5 лет

Гарантийный срок: 24 месяца

## WARRANTY OBLIGATIONS

The manufacturer guarantees that the furniture meets the requirements of GOST (state standard) 16371-2014 "Furniture. General specifications" when conditions of transportation, operation storage and recommendations for furniture maintenance are met.

The warranty period for children's furniture and furniture for public premises is 18 months, for household furniture – 24 months. The warranty period is calculated from the moment of purchase of the product.

The consumer has the right to fulfil the warranty obligations of the manufacturer throughout the specified period. If the consumer detects production defects related to the completeness of the product, material deficiencies and manufacturing technologies.

Claims for product quality should be submitted to the store where the furniture was purchased.

If you find a part with an obvious defect, you need to take a photo of it in the package before installing it on the product. If the components are missing, it must be indicated on the assembly diagram. In addition, do not throw out the cardboard package of the product until the end of assembly. To satisfy your claim, manufacturer will need a photo of package and label information (batch number, product, packing date etc.). In case of non-compliance, the manufacturer may refuse to satisfy your claim.

The warranty does not apply if:

1. Non-compliance by the consumer with the manufacturer's recommendations on storage, operation and care of the product.
2. The use of furniture for other purposes.
3. The natural wear of furniture elements that arose during operation – scuffs, scratches, partial loss of colour under the influence of ultraviolet radiation.
4. Mechanical damage caused by illiterate actions during transportation, storage, assembly and operation of case furniture.
5. Damage to parts and components caused by high temperatures and moisture, resulting in swelling of LCB and other composite materials, detachment of the finishing coating and other damage.
6. Self-improvement or repair of furniture items.

The basis for obtaining guarantee is the existence of the original cashier's receipt or products.

*Thank you for buying our products.*

Manufacturer: LLC "MF Sistema", Penza, Bauman St. 30, building 12  
Letter A, office 14.

For warranty questions please contact: [mf-sistema@mail.ru](mailto:mf-sistema@mail.ru),  
8(8412)99-78-75, 8(800)551-12-19, 440052, Penza a/z 169



### Marking label

Universal kitchen cabinet PBD 600/2  
The product complies with GOST (state standard)  
16371-2014 "Furniture. General specifications"  
Service life: 5 years  
Warranty period: 24 months

Перед сборкой внимательно ознакомьтесь с данной инструкцией, проверьте комплектность деталей и фурнитуры. При обнаружении детали с очевидным браком, вам необходимо сфотографировать ее в упаковке до установки на изделие. В случае отсутствия комплектующей, ее необходимо указать на схеме сборки. Кроме того просим вас не выбрасывать картонную упаковку изделия с этикеткой до окончания сборки, так как для удовлетворения вашей претензии изготовителю понадобиться фото упаковки и данные с этикетки (номер партии изделия, дата упаковки и прочее). При невыполнении вышеуказанных требований производитель вправе отказать вам в удовлетворении претензии.

Для сборки элементов желательно воспользоваться помощью квалифицированных специалистов.

Работы проводите на жесткой ровной поверхности. Во избежание появления царапин, укройте ее мягким подстильным материалом, в качестве которого можно использовать упаковку. Для работы вам понадобится евроключ (имеется в комплекте), крестовая отвертка, шуруповерт или дрель, молоток, сверло по дереву диаметром 5мм.

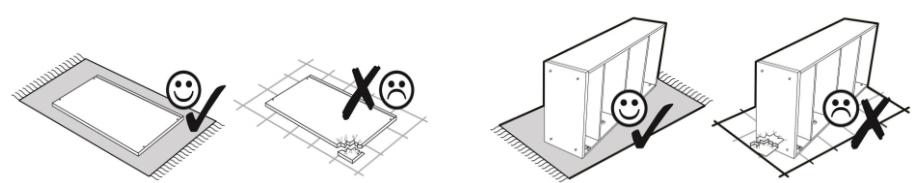
После сборки корпуса, прежде чем закрепить задние стенки из ЛДВП необходимо измерить диагонали короба и, в случае расхождения, следует их выровнять, для того, чтобы в дальнейшем не нарушить геометрию готового изделия.

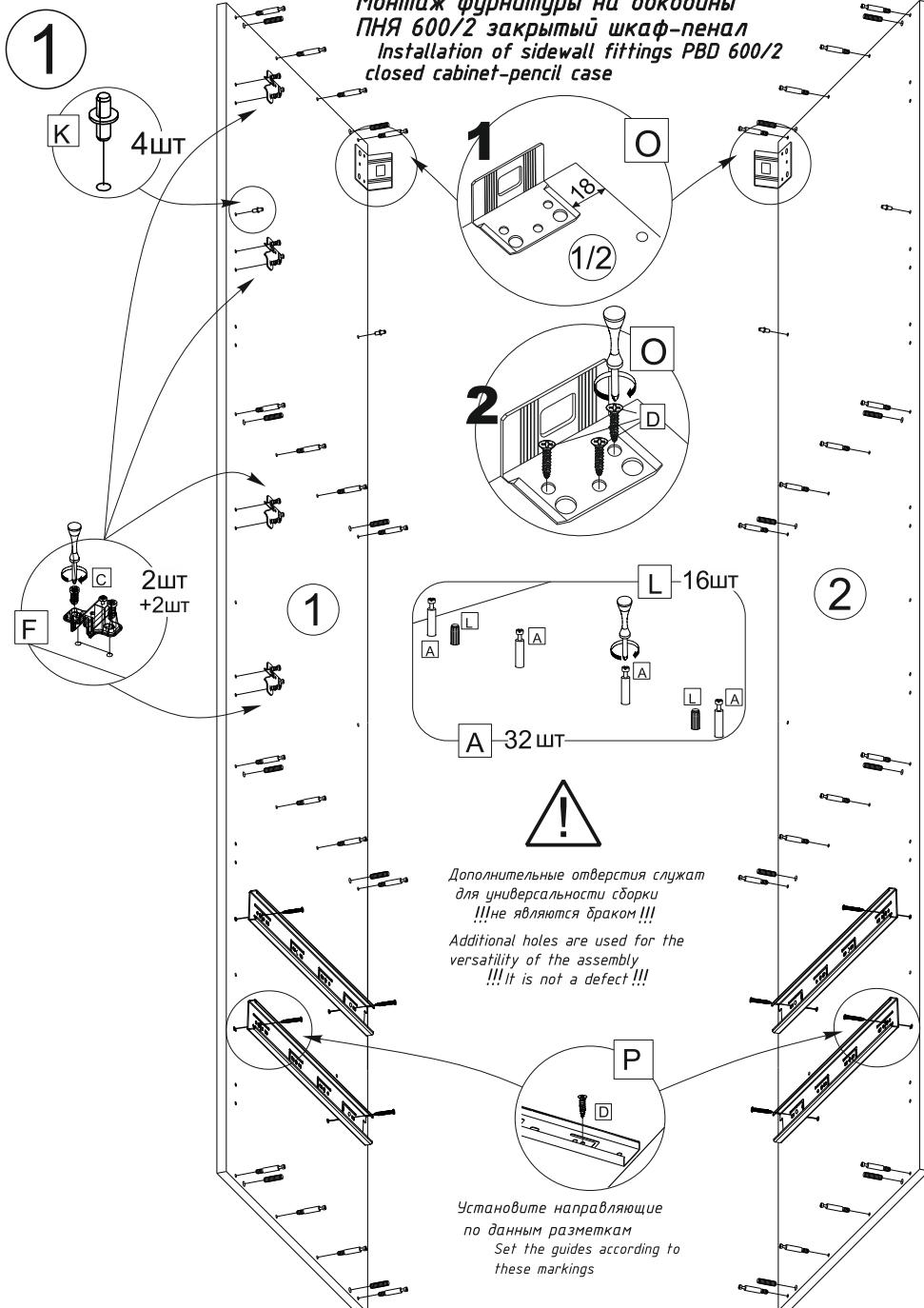
Before assembly, carefully read this manual, check the completeness of parts and accessories. If you find a part with an obvious defect, you need to photograph it in the package before installing it on the product. In the absence of a component, it must be indicated on the assembly diagram. In addition, we ask you not to throw away the cardboard packaging of the product with the label until the end of the assembly, since in order to satisfy your claim the manufacturer will need a photo of the package and information from the label (batch number of the product, date of packaging, etc.). If the above requirements are not met, the manufacturer has the right to refuse to satisfy the claim.

To assemble the elements, it is advisable to use the help of qualified specialists.

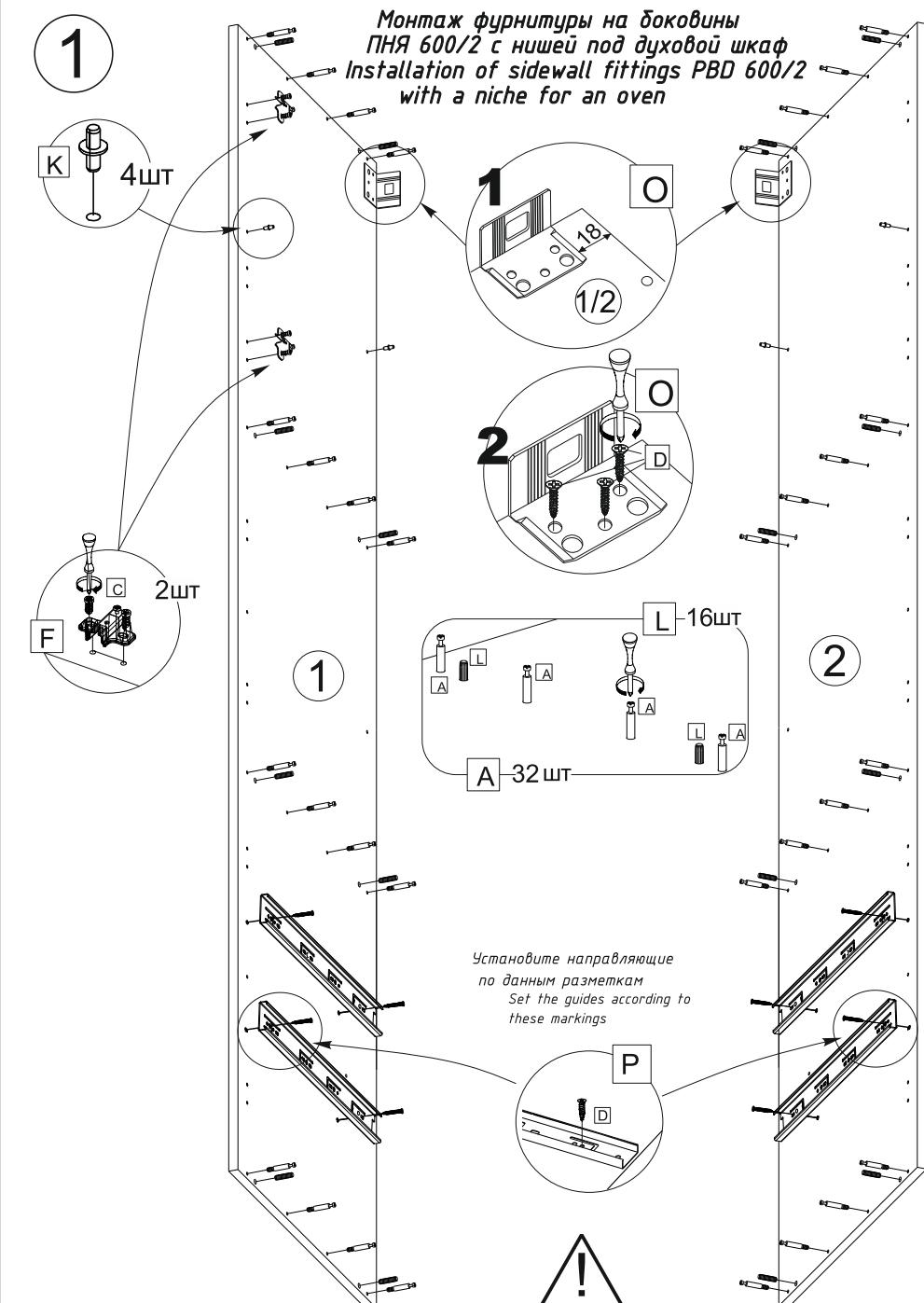
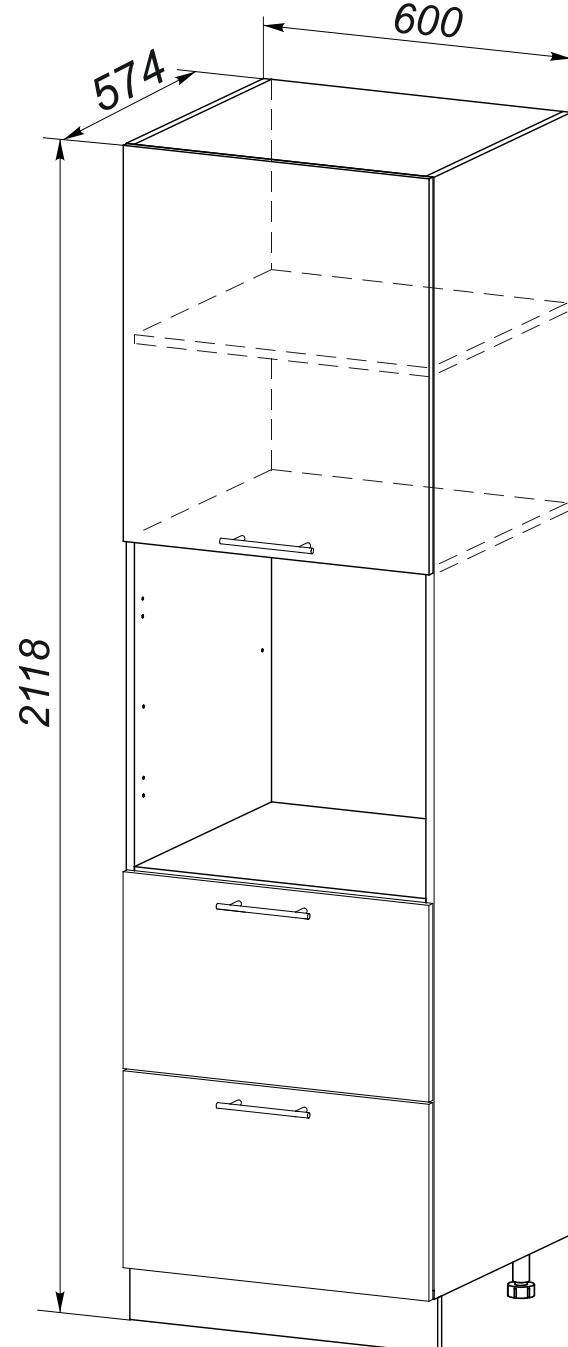
Work on a hard, level surface. To avoid scratches, cover it with a soft litter material, which can be used as packaging. To work, you will need a euro key (included), a Phillips screwdriver, screwdriver or drill, hammer, wood drill 5mm.

After assembling the housing, before fixing the rear walls of the HDL, it is necessary to measure the diagonals of the box and, in case of a discrepancy, they should be aligned so as not to disturb the geometry of the finished product in the future.





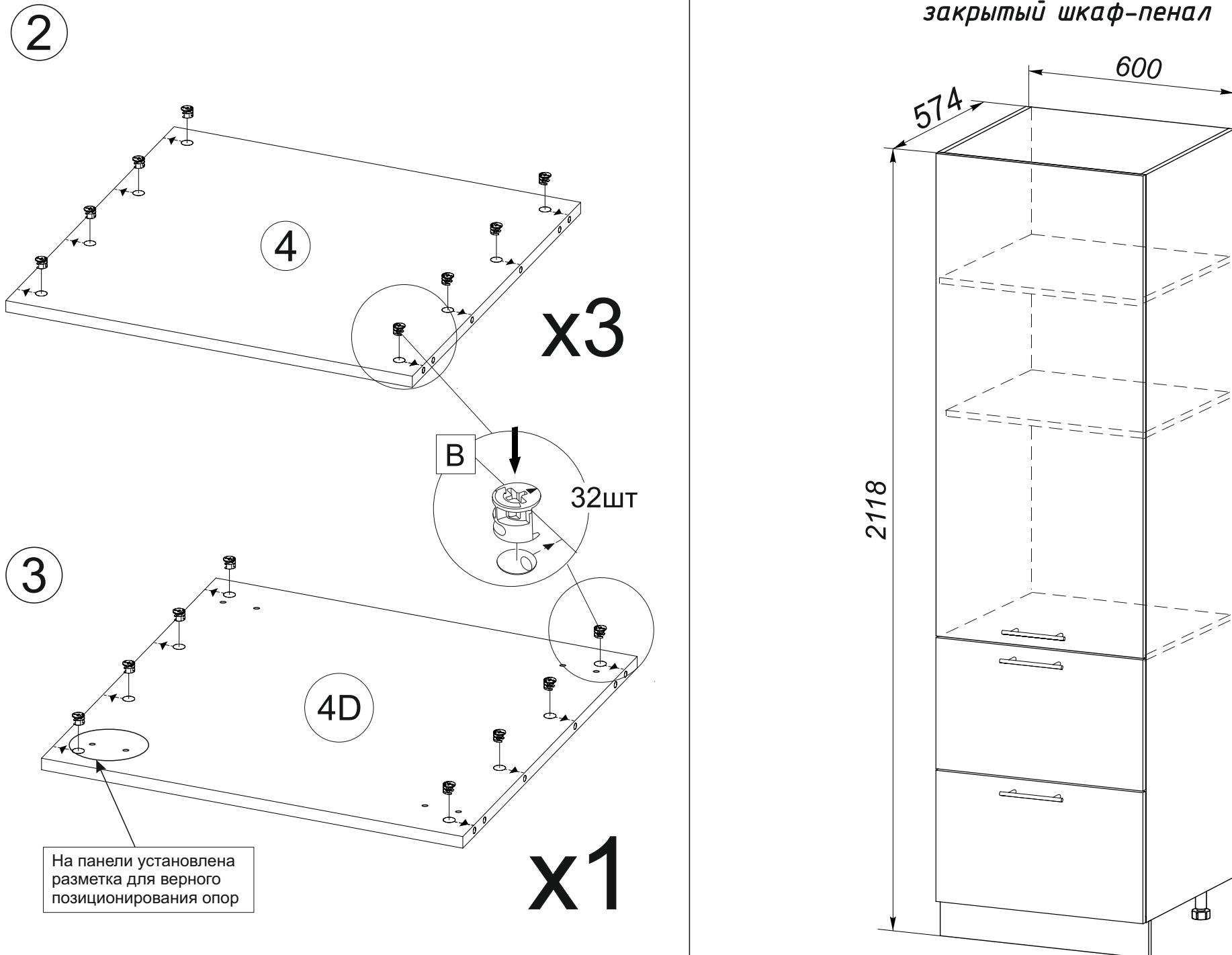
## ПНЯ 600/2 с нишей под духовой шкаф



Дополнительные отверстия служат  
для универсальности сборки  
!!!не являются браком!!!

Дополнительные отверстия служат для универсальности сборки !!! не являются браком !!! Additional holes are used for the versatility of the assembly !!! It is not a defect !!!

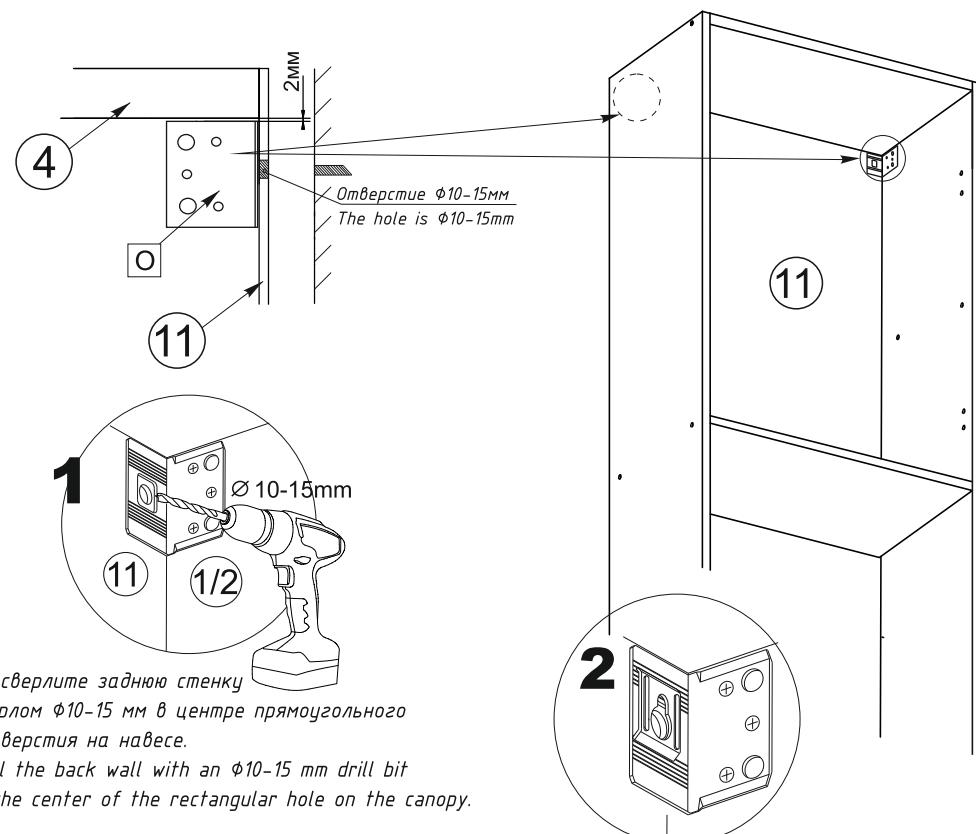
ПНЯ 600/2  
закрытый шкаф-пенал





**ЗАКРЕПЛЕНИЕ ИЗДЕЛИЯ К СТЕНЕ  
ОБЯЗАТЕЛЬНО !!!**

## Схема монтажа навеса Installation diagram of the canopy



## **ВНИМАНИЕ!!!!**

В комплект фурнитуры входит навес с заглушкой для крепления модуля к стене.

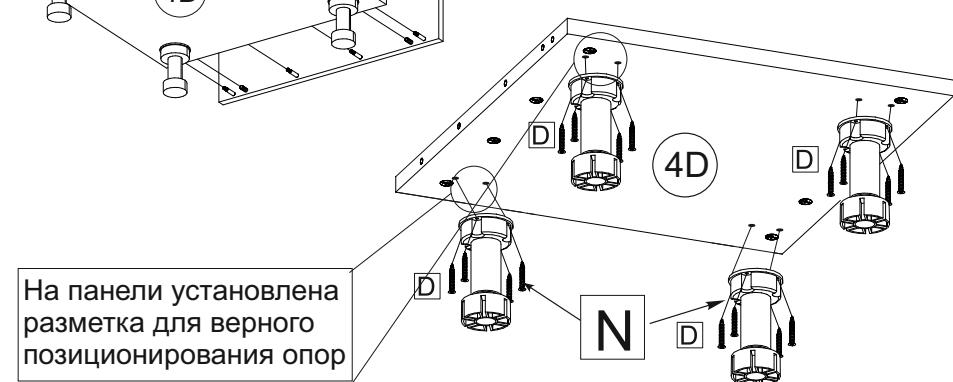
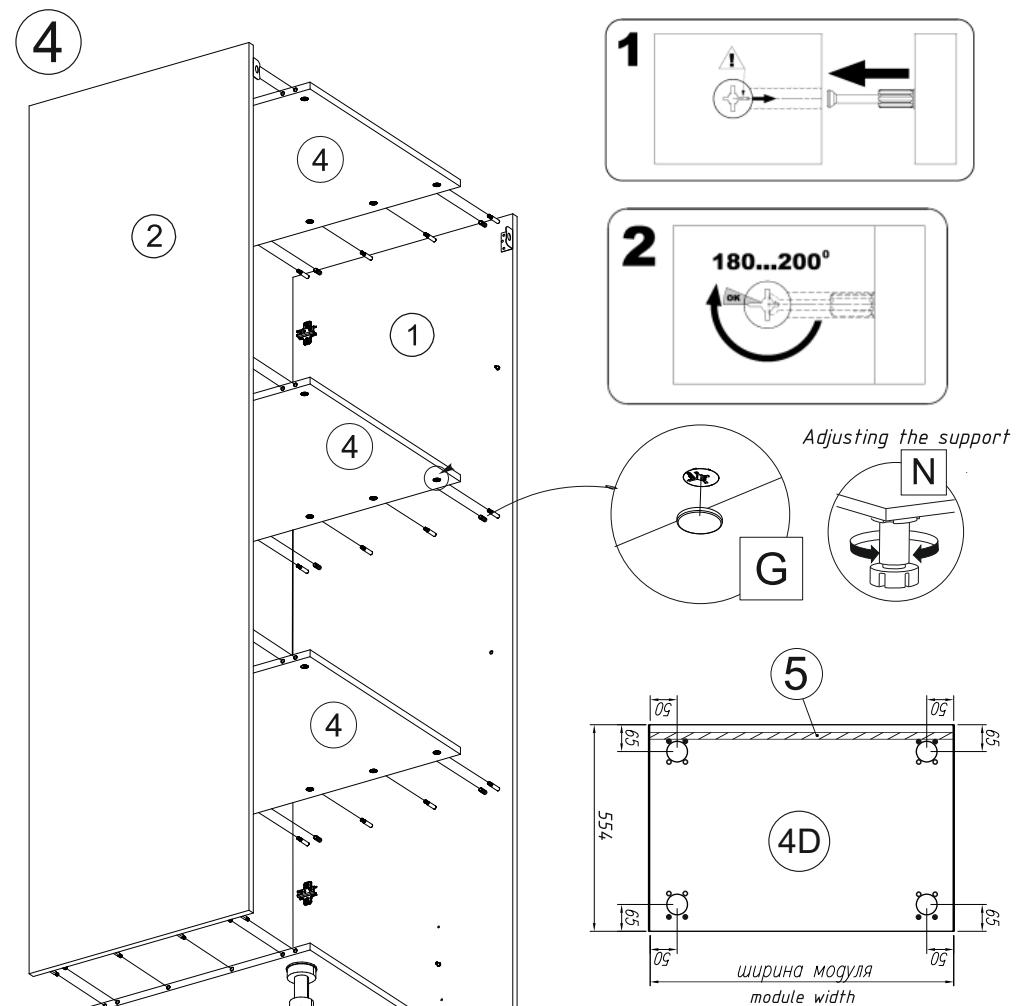
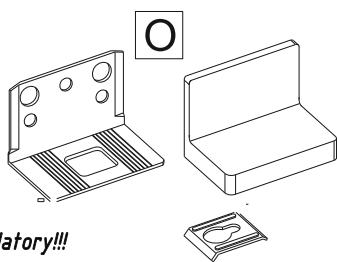
## ЗАКРЕПЛЕНИЕ ИЗДЕЛИЯ К СТЕНЕ ОБЯЗАТЕЛЬНО !!!

Производитель не комплектует дюбелями и шурупами, так как материал стен различен.

Обратитесь в специализированный магазин.

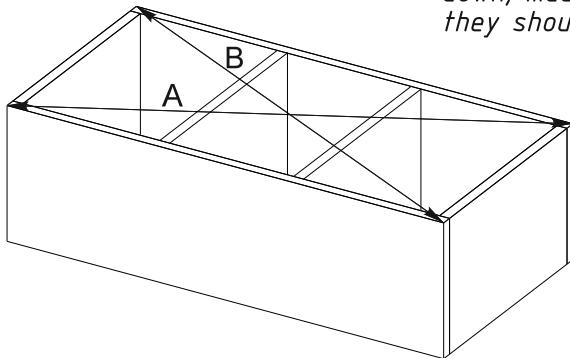
**The set of accessories includes a canopy with a plug for attaching the module to the wall. Installation of canopies is mandatory!!!!**

*The manufacturer does not complete with dowels and screws, since the material of the walls is different. Contact a specialized store.*



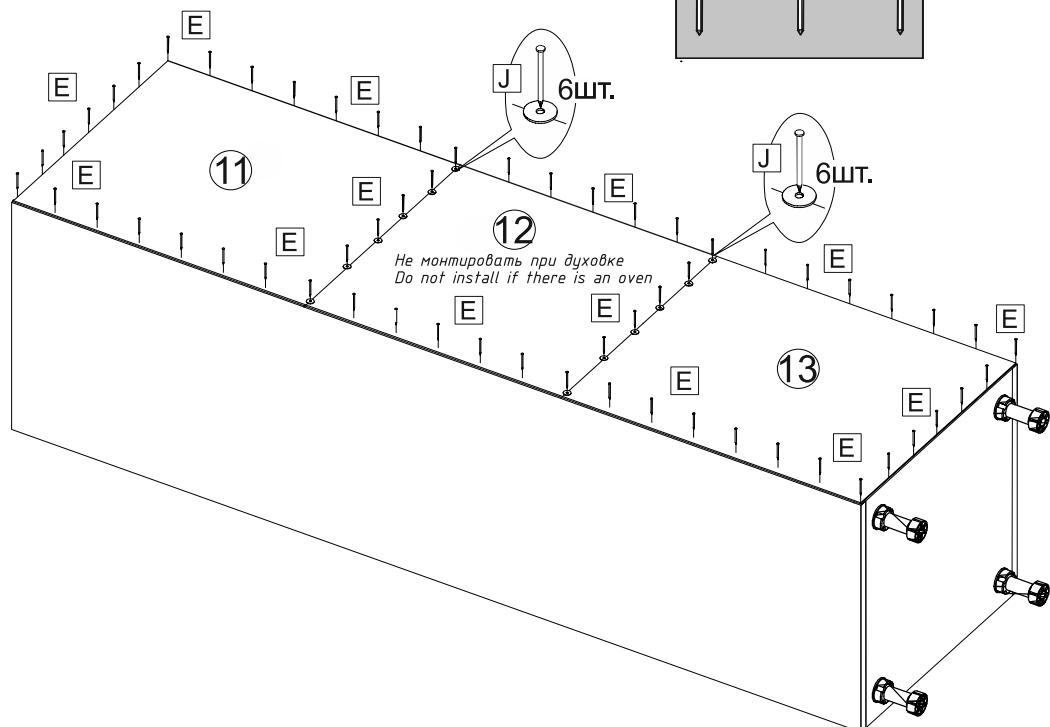
5

Уложите каркас на пол лицевой стороной вниз, измерьте диагонали, они должны быть равны!



Lay the frame on the floor face down, measure the diagonals, they should be equal!

A=B



Монтаж фурнитуры на универсальную боковину ЛМДФ 16 для пенала с нишой под духовой шкаф ПНЯ 600/2  
Installation of accessories on the universal sidewall of the LFDF 16 for a pencil case with a niche for an oven PBD 600/2

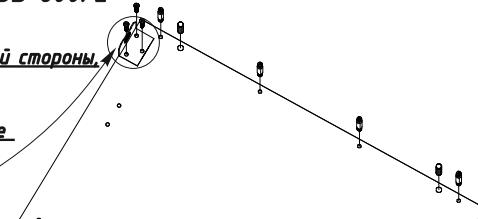
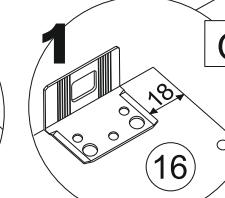
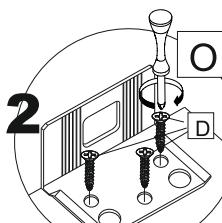
1a

Универсальная боковина из ЛМДФ монтируется только с той стороны, где к пеналу примыкают соседние кухонные модули.

В остальных случаях используются торцевые фасады.

The universal LFDF sidewall is mounted only on the side where adjacent kitchen modules are joined to the pencil case.

In other cases, end facades are used.

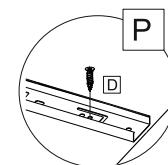


Вариант для правой боковины  
Option for the right sidewall



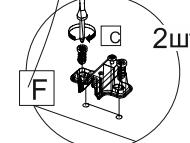
Дополнительные отверстия служат для универсальности сборки  
!!!не являются браком!!!

Additional holes are used for the versatility of the assembly  
!!!It is not a defect!!!



16

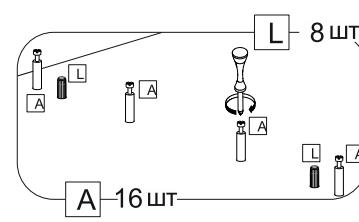
2шт



2шт

От типа открытия фасада (левое или правое) зависит, будет ли фурнитура F монтироваться на боковину или нет.

Depending on the type of opening of the facade (left or right), whether the fittings F will be mounted or not on the sidewall.



1a

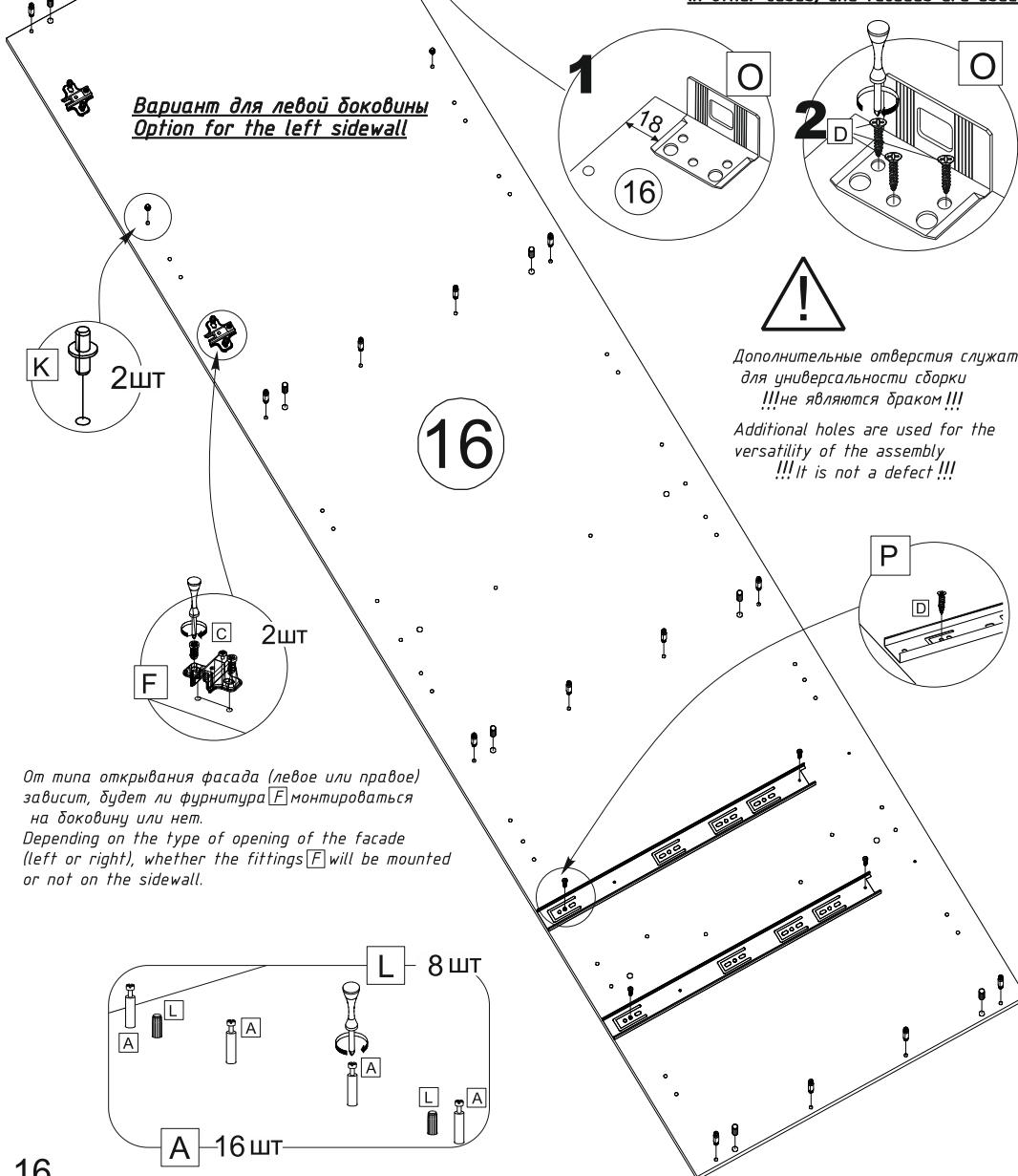
Монтаж фурнитуры на универсальную боковину ЛМДФ 16  
для пенала с нишой под духовой шкаф ПНЯ 600/2

Installation of accessories on the universal sidewall of the LFDF 16  
for a pencil case with a niche for an oven PBD 600/2

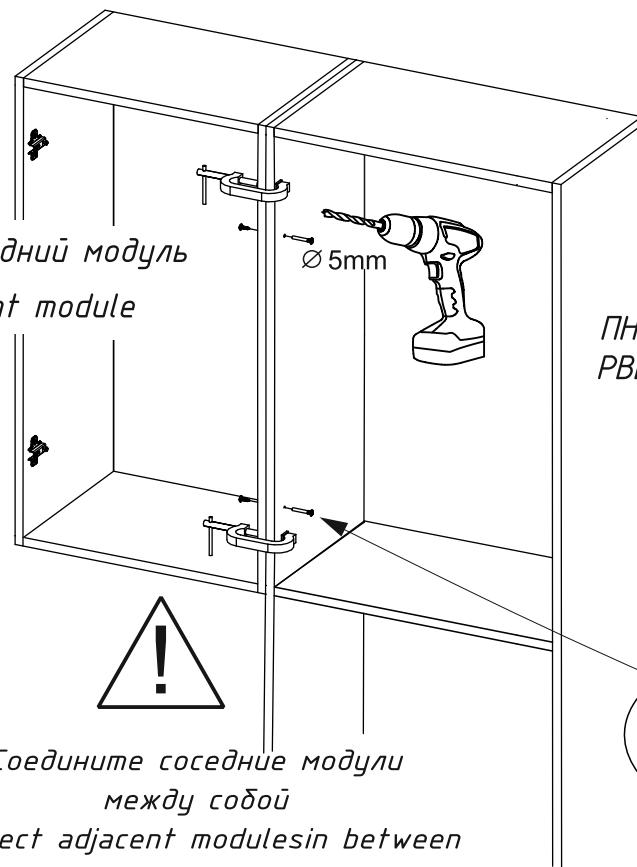
Универсальная боковина из ЛМДФ монтируется только с той стороны,  
где к пеналу примыкают соседние кухонные модули.

В остальных случаях используются торцевые фасады.  
The universal LFDF sidewall is mounted only on the side where  
adjacent kitchen modules are joined to the pencil case.

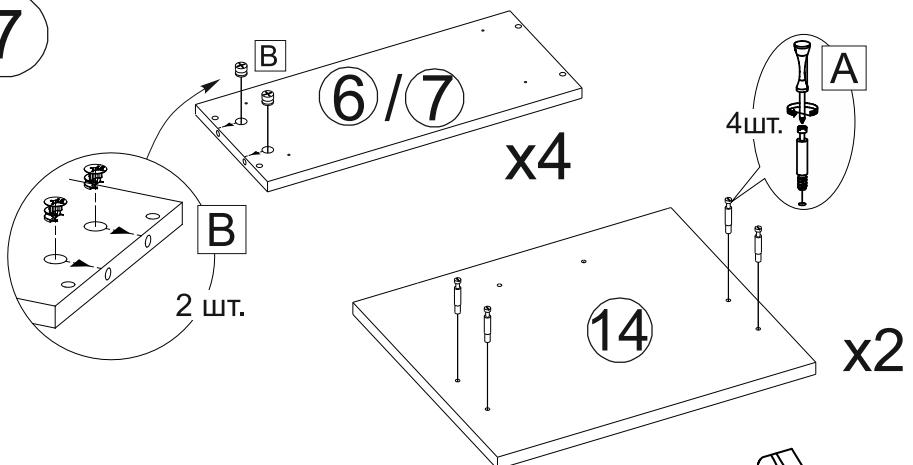
In other cases, end facades are used.



6

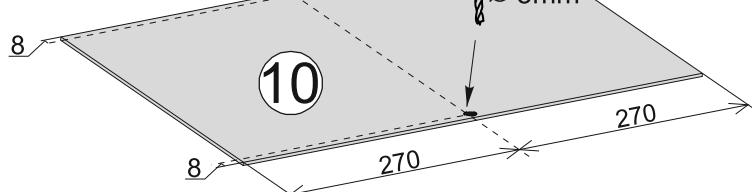


7



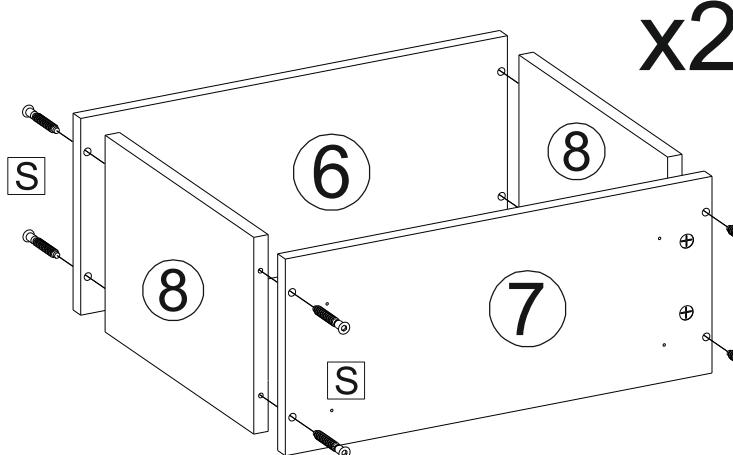
Просверлить отверстия в дне ящика,  
для монтажа планки

Drill holes in the bottom of  
the drawer for mounting the strip



8

## Сборка ящиков Assembling boxes



x2

1а

## Монтаж фурнитуры на универсальную боковину ЛМДФ 16 для закрытого шкаф-пенала ПНЯ 600/2

Installation of accessories on the universal sidewall of the LFDF 16  
for a closed pencil case PBD 600/2

Универсальная боковина из ЛМДФ монтируется только с той стороны,  
где к пеналу примыкают соседние кухонные модули.

В остальных случаях используются торцевые фасады.

The universal LFDF sidewall is mounted only on the side where  
adjacent kitchen modules are joined to the pencil case.

In other cases, end facades are used.



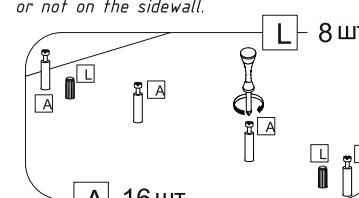
Вариант для правой боковины  
Option for the right sidewall



Дополнительные отверстия служат  
для универсальности сборки  
!!!не являются браком!!!

Additional holes are used for the  
versatility of the assembly  
!!!It is not a defect!!!

От типа открытия фасада (левое или правое)  
зависит, будет ли фурнитура F монтироваться  
на боковину или нет.  
Depending on the type of opening of the facade  
(left or right), whether the fittings F will be mounted  
or not on the sidewall.



### ВНИМАНИЕ!!!

Дополнительная фурнитура (F x2шт, D x4шт, C x4шт)  
для фасада 15а вложена в упаковку фасада

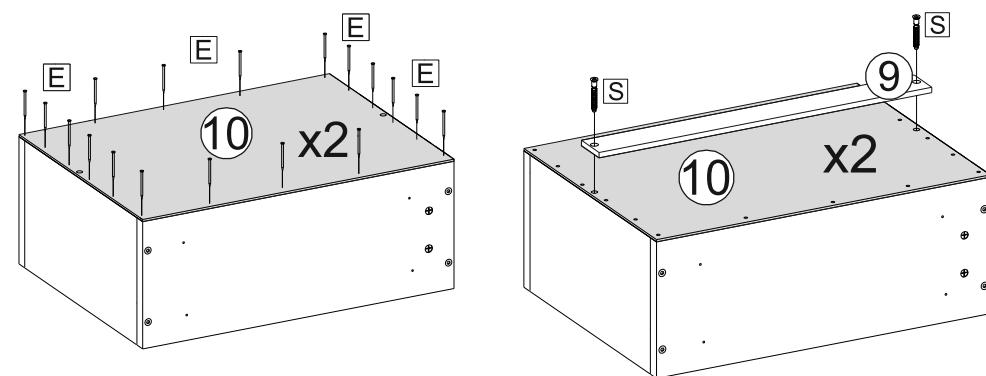
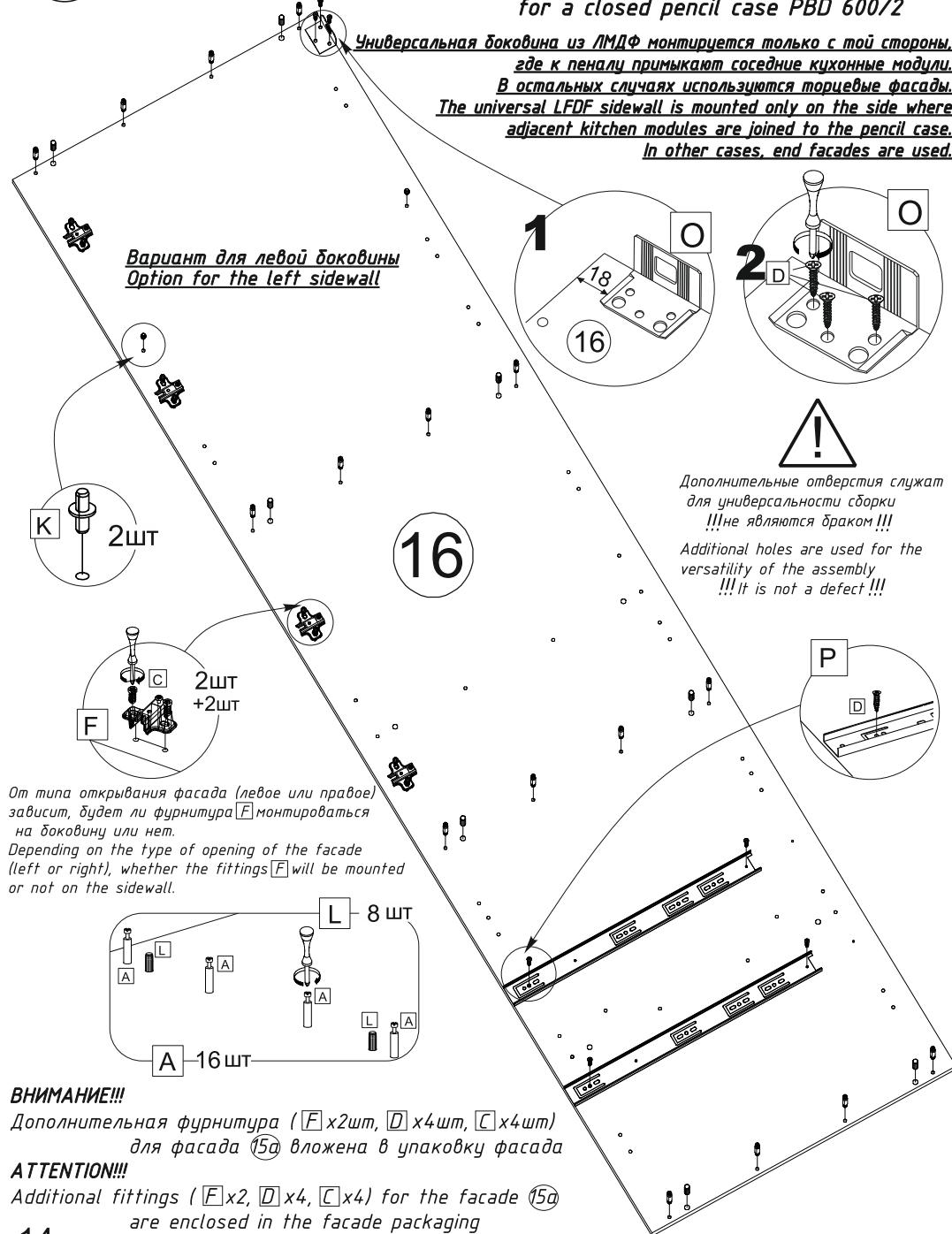
### ATTENTION!!!

Additional fittings (F x2, D x4, C x4) for the facade 15a  
are enclosed in the facade packaging

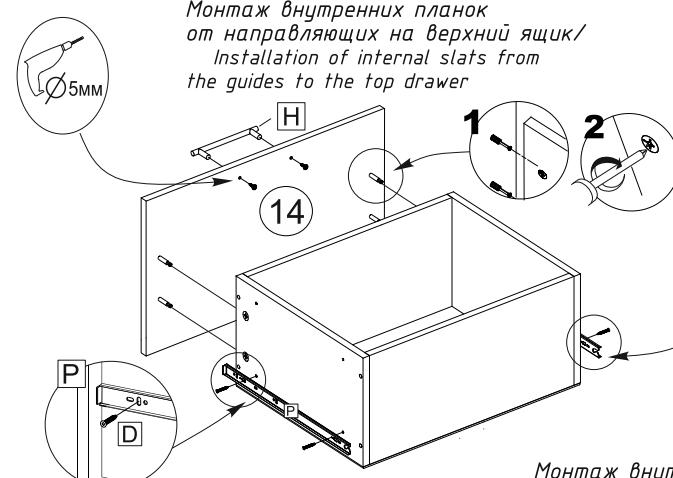
15

1a

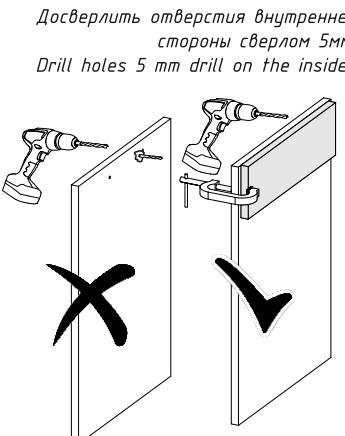
**Монтаж фурнитуры на универсальную боковину ЛМДФ 16  
для закрытого шкаф-пенала ПНЯ 600/2**  
**Installation of accessories on the universal sidewall of the LFDF 16  
for a closed pencil case PBD 600/2**



**Монта́ж вну́тренних планок от направляю́щих на верхний ящи́к/**  
**Installation of internal slats from the guides to the top drawer**



**Монта́ж вну́тренних планок от направляю́щих на нижний ящи́к/**  
**Installation of internal slats from the guides to the bottom drawer**



**ВНИМАНИЕ!!!**

Во избе́жании повре́ждений фасада, при досверли́вании отверстий под ручку, исполь́зуйте подложку, зафиксируя́в ее с лице́вой стороны фасада.

To avoid damage to the facade when drilling holes under the handle, use a substrate, fixing it on the front side of the facade.

9

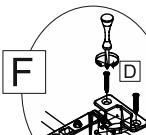


Дополнительные отверстия служат  
для универсальности сборки  
!!!не являются браком!!!

Additional holes are used for the  
versatility of the assembly  
!!!It is not a defect!!!

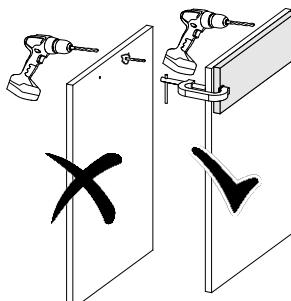


15



Пенал для духового шкафа  
Pencil case for the oven

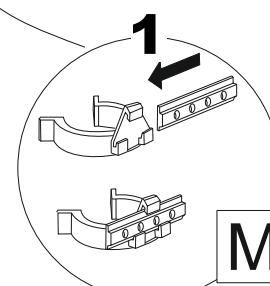
Досверлить отверстия внутренней  
стороны сверлом 5мм.  
Drill holes 5 mm drill on the inside.



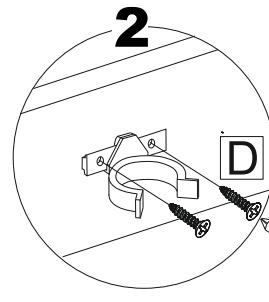
**ВНИМАНИЕ!!!**

Во избежании повреждений  
фасада при досверливании  
отверстий под ручку,  
используйте подложку, зафиксировав ее  
с лицевой стороны фасада.

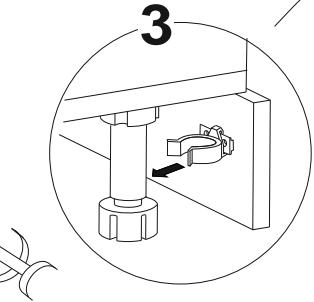
To avoid damage to the facade when drilling holes under  
the handle, use a substrate,  
fixing it on the front side of the facade.



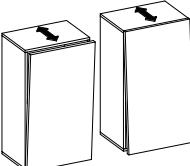
M



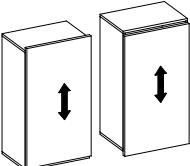
D



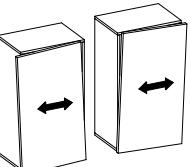
Регулировка петель  
Sash loop adjustment



По глубине / In depth



По высоте / In Height



По ширине / In Width



ВНИМАНИЕ!

Дополнительные петли вложены  
в упаковку с фасадом 15a

**ATTENTION!**

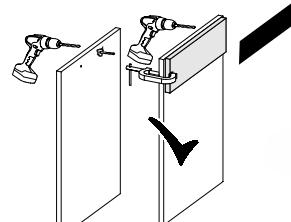
Additional loops are embedded in  
the packaging of the facade 15a

Дополнительные отверстия служат  
для универсальности сборки  
!!!не являются браком!!!

Additional holes are used for the  
versatility of the assembly  
!!!It is not a defect!!!



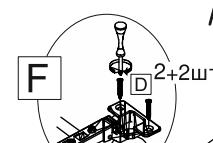
Досверлить отверстия внутренней  
стороны сверлом 5мм.  
Drill holes 5 mm drill on the inside.



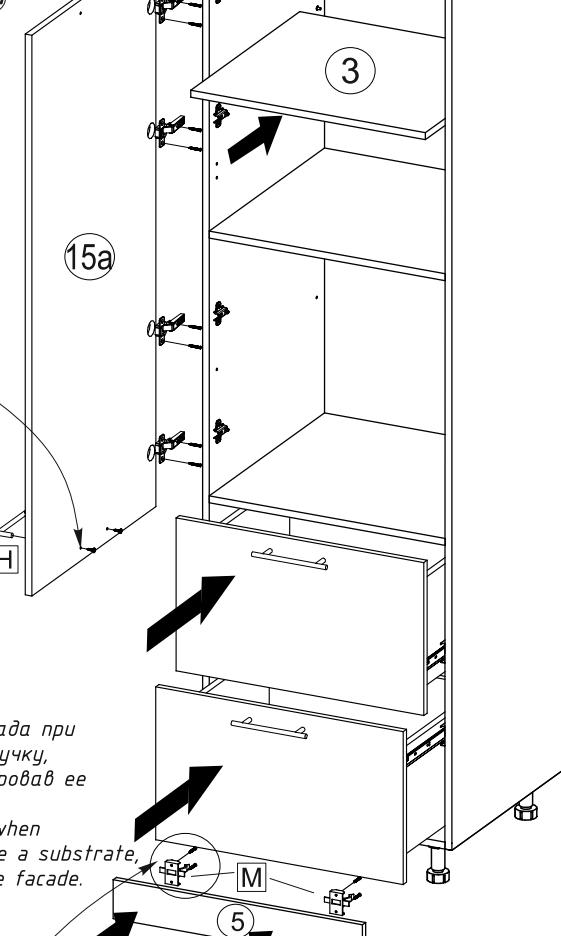
**ВНИМАНИЕ!!!**

Во избежании повреждений фасада при  
досверливании отверстий под ручку,  
используйте подложку, зафиксировав ее  
с лицевой стороны фасада.

To avoid damage to the facade when  
drilling holes under the handle, use a substrate,  
fixing it on the front side of the facade.



Пенал-шкаф закрытый  
Closed pencil case



Монтаж цоколя/  
Socle installation



Длина цоколя  
plinth length



**ЗАКРЕПЛЕНИЕ ИЗДЕЛИЯ К СТЕНЕ  
ОБЯЗАТЕЛЬНО !!!**